

KOTFLÜGELVERLÄNGERUNG

Extender Fender

Art.-Nr: **27810-510**










ENTFETTEN SIE DIE INNENSEITE DES KOTFLÜGELS, SOWIE DIE KLEBEFLÄCHE AN DER VERLÄNGERUNG. DOPPELSEITIGES KLEBE-BAND -09-, ZUSCHNEIDEN UND AUF DIE MARKIERTEN FLÄCHEN KLEBEN. DIE SCHUTZFOLIE DER VERBLEIBENDEN SEITE ERST NACH DEM AUSRICHTEN ENTFERNEN.

Clean and degrease the inside face of the fender where the extender is to be fitted, as well as the fitting surface of the Extenda Fender. Cut double-sided adhesive tape -09- and stick to the marked areas. Only remove the protective film from the remaining side after alignment.

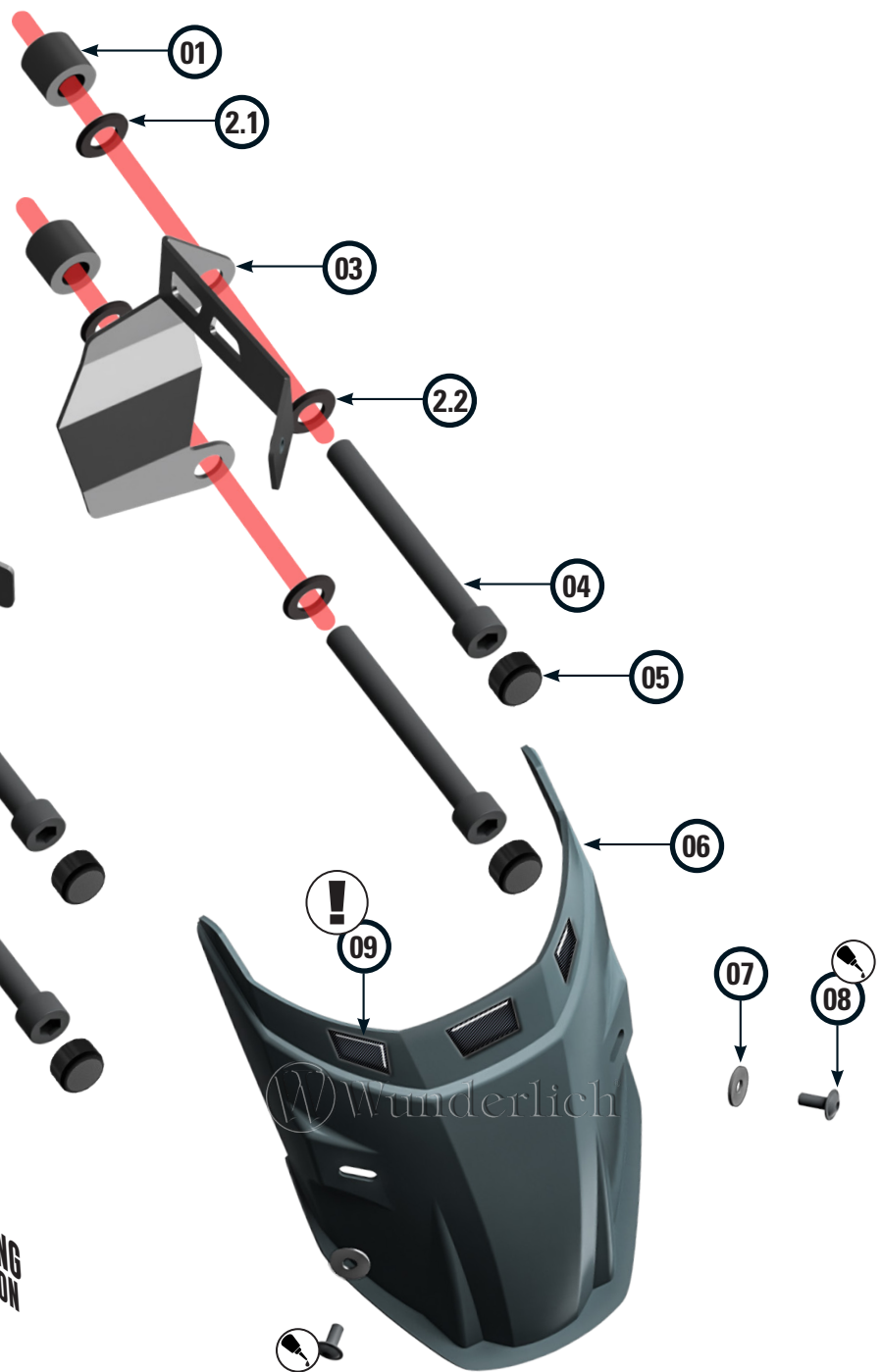
Nettoyez et dégraissez la face intérieure de l'aile où l'extension doit être installée, ainsi que la surface de montage de l'aile Extenda. Couper le ruban adhésif double face -09- et coller aux zones marquées. Ne retirez le film protecteur du côté restant qu'après l'alignement.

LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

-  **Anbau Tip**
Fitting tip
Astuce de montage
-  **Achtung**
Attention
Attention
-  **Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
-  **Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage
-  **Schraube**
Screw
Vis
-  **Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freiniflets
-  **Drehmoment**
Torque
Torque

#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE EN FR	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
01	Hülse / sleeve	ØD 19,6 - Ød 10,8 - h 18,0mm			4
2.1	U-Scheibe / washer	M10			2
	Entfallen in Kombination mit 41980-002 Bremszangenabdeckung Not applicable in combination with 41980-002 front caliper protection Non applicable en combinaison avec la caches d'étriers de freins 41980-002				
2.2	U-Scheibe / washer	M10	125SA2	7089SA2	2
03	Halter rechts-links / bracket right-left				2
04	Zylinderschraube / cylinder head screw	M10 x 90	912Z	4762Z	4
05	Abdeckkappe / cover cap				4
06	Kotflügelverlängerung / Extender fender				1
07	U-Scheibe PA / washer plastic	M5			2
08	Linsenflanschschraube / lens head screw	M5x10	7381SA2	7381SA2	2
09	Doppelseitiges Klebeband / double side tape				12cm

FAHRRICHTUNG
DRIVING DIRECTION



01

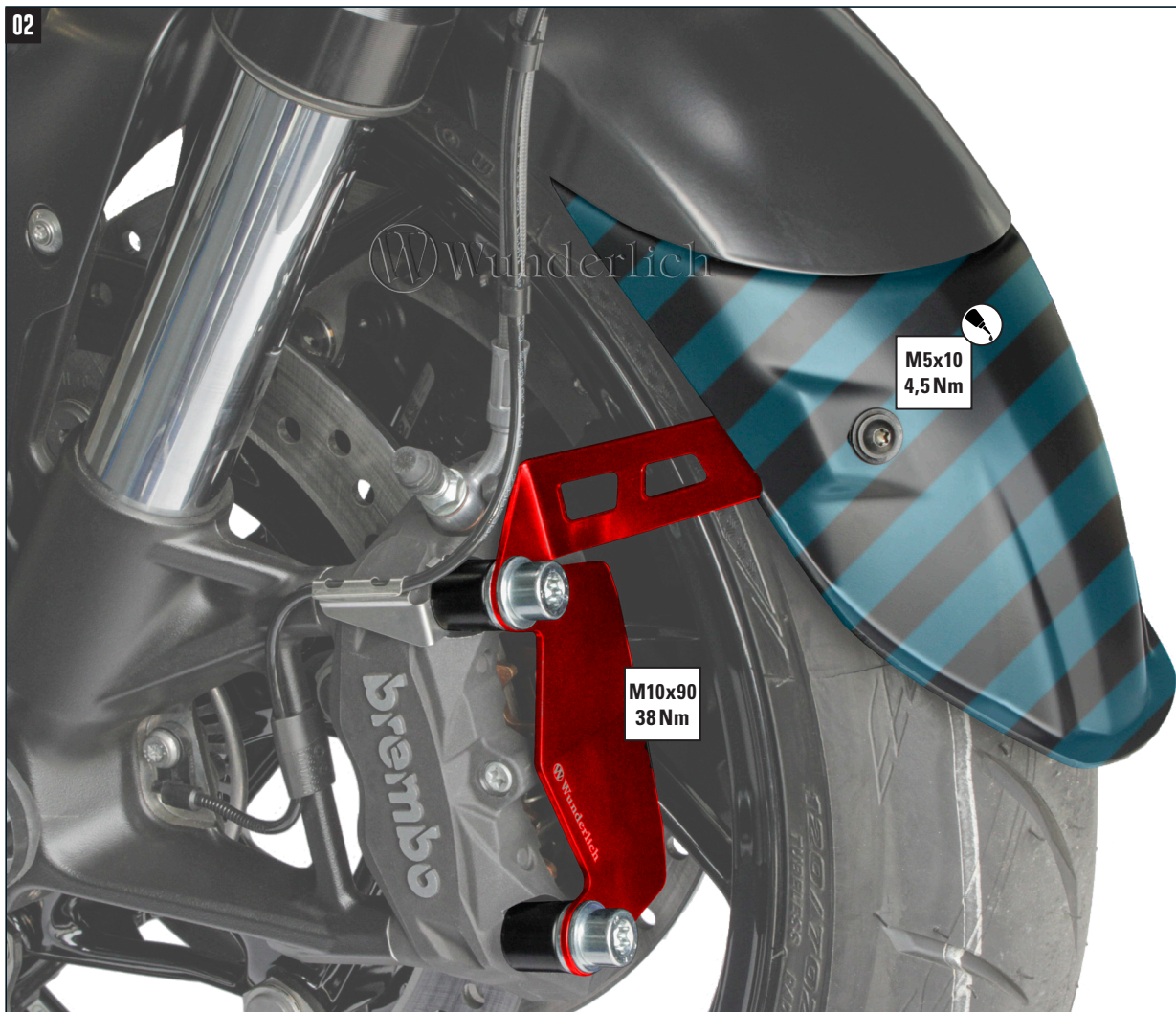


SCHRAUBEN DES VORDEREN KOTFLÜGELS ZWECKS AUSRICHTUNG LÖSEN. NACH DER MONTAGE UNSERER VERLÄNGERUNG, DIE SCHRAUBEN DES ORIGINAL KOTFLÜGELS MIT DEM ANGEgebenEN DREHMOMENT FESTZIEHEN.

Loosen the front fender screws for alignment. After installing our extension, tighten the screws of the original fender to the specified torque.

Nettoyez et dégraissez la face intérieure de l'aile où l'extension doit être installée, ainsi que la surface de montage de l'aile Extenda. Couper le ruban adhésif double face -08- et coller aux zones marquées.

02



HALTER UND VERLÄNGERUNG MITTELS SCHRAUBEN (M5 x 10) VORMONTIEREN. DANACH DEN FENDER MIT DOPPELSEITIGEM KLEBAND AM KOTFLÜGEL FIXIEREN UND DIE HALTER MIT DEN BREMSZANGEN BEFESTIGEN.

Attach the fender extender to the bracket with the supplied M5x10 screws. Now attach the fender extender to the original fender with double sided tape and attach the support brackets to the brake calipers.

Fixez l'extension de garde-boue au support à l'aide des vis M5x10 fournies. Fixez maintenant le prolongateur de garde-boue au garde-boue d'origine avec du ruban adhésif double face et fixez les supports de support aux étriers de frein.